

S

Dodatok č. 1 /2022 k zmluve o dodávke plynu

číslo obchodného partnera: 5101680328 / 3

Zmluvné strany

	Dodávateľ	Odberateľ
Obchodné meno	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.	TECHNOTUR s.r.o.
Právna forma Označenie registra	akciová spoločnosť Obch. register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 2749/B	spoločnosť s ručením obmedzeným Obch. register Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sro, vložka č.: 17278/R
Adresa	Mlynské nivy 44/a	Gen. M. R. Štefánika 40/63A
PSČ, sídlo	825 11 Bratislava	916 01 Stará Turá
Meno Funkcia	Ing. Juraj Šuda manažér predaja	Ing. Zuzana Petrášová konateľ
Meno Funkcia	Ing. Rastislav Valica manažér predaja	
IČO DIČ IČDPH SK NACE	35815256 2020259802 SK2020259802 35230	36704482 2022291678 SK2022291678 35300
Banka BIC Číslo účtu/kód banky IBAN	Všeobecná úverová banka a.s. SUBASKBX 1033311555/0200 SK27 0200 0000 0010 3331 1555	Všeobecná úverová banka a.s. SUBASKBX 2246201151 /0200 SK03 0200 0000 0022 4620 1151
Adresa pre poštový styk	Slovenský plynárenský priemysel, a.s. odbor Korporatívny predaj Západ Mlynské nivy 44/c 825 11 Bratislava	TECHNOTUR, s.r.o. M.R. Štefánika 40/63A 916 01 Stará Turá
Kontaktná osoba pre zmluvné podmienky	Ing. Juraj Šuda	Ing. Zuzana Petrášová
Telefón E-mail	0918 627 028 juraj.suda@spp.sk	0907 782 803 technotur@technotur.sk

Týmto dodatkom sa mení a dopĺňa zmluva o dodávke plynu zo dňa 29.09.2022 v znení jej dodatkov a príloh (ďalej len „zmluva“) tak, že pôvodné ustanovenia zmluvy a príloh sa menia nasledovne:

Text prílohy č. 2 zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným textom:**1. Štruktúra ceny**

Cena pozostáva zo súčtu ceny za služby súvisiace s distribúciou, ceny za služby súvisiace s prepravou a ceny za služby obchodníka.

1.1. Cena za služby súvisiace s distribúciou

1.1.1. Cenu za služby súvisiace s distribúciou pre príslušné OM určuje dodávateľ v zmysle platného Rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“), ktorým sa spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. ako prevádzkovateľovi distribučnej siete určujú tarify za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu a poskytovanie podporných služieb v plynárenstve (ďalej len „Rozhodnutie“) v závislosti od ZM.

1.1.2. Cena za služby súvisiace s distribúciou pozostáva z fixnej mesačnej sadzby (FMS_D), z ročnej sadzby za výkon (VS_D) a zo sadzby za odobratý plyn (SOP_D).

1.1.3. Jednotlivé zložky ceny za služby súvisiace s distribúciou sú určené v zmysle Rozhodnutia platného k poslednému dňu jednotlivého fakturačného obdobia nasledovne:

FMS_D - je rovná fixnej sadzbe za mesiac danej podľa Rozhodnutia.

VS_D - sadzba vyjadrená v EUR za jednotku dohodnutého DMM, ktorá je súčtom ročnej sadzby za prístup do vysokotlakovej distribučnej siete a ročnej sadzby za dennú distribučnú kapacitu na odbernom mieste, prípadne iných aplikovateľných sadzieb vzťahujúcich sa k DMM podľa Rozhodnutia. V prípade, ak sú sadzby v Rozhodnutí určené v inej jednotke, ako je jednotka dohodnutého DMM, pre potreby ich prepočtu z €/kWh na €/m³, prípadne naopak, sa použije hodnota spaľovacieho tepla objemového určená v Rozhodnutí. V prípade, ak by v Rozhodnutí hodnota spaľovacieho tepla objemového nebola určená, na prepočet sadzieb bude použitá hodnota vypočítaná ako aritmetický priemer denných hodnôt spaľovacieho tepla objemového zverejnených PDS na svojom webovom sídle, a to za obdobie kalendárneho roka predchádzajúceho 1.dňu príslušného fakturačného obdobia podľa tejto zmluvy.

SOP_D - je variabilná sadzba za každú distribuovanú kWh, daná podľa Rozhodnutia.

Výsledná VS_D a SOP_D sa zaokrúhli na päť desatinných miest podľa matematických pravidiel pre zaokrúhľovanie.

1.1.4. V prípade vydania nového Rozhodnutia alebo zmeny obsahu Rozhodnutia, ktorého dôsledkom je zmena ktorejkoľvek z hodnôt FMS_D , VS_D a/alebo SOP_D , dodávateľ upraví cenu za služby súvisiace s distribúciou alebo jej jednotlivé zložky v zmysle zmeneného Rozhodnutia.

1.1.5. V prípade vydania nového Rozhodnutia alebo zmeny obsahu Rozhodnutia, ktorá svojou povahou alebo rozsahom neumožní dodávateľovi upraviť cenu v zmysle bodu 1.1.4., je odberateľ povinný zaplatiť dodávateľovi jednotlivé zložky ceny za služby súvisiace s distribúciou podľa Rozhodnutia tak, ako keby mal pre toto obdobie uzavretú samostatnú zmluvu o distribúcii plynu pre ZM dohodnuté pre jednotlivé OM. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi cenu za služby súvisiace s distribúciou plynu do jednotlivých OM určenú v súlade s predošlou vetou odo dňa účinnosti zmeny Rozhodnutia.

1.2. Cena za služby súvisiace s prepravou

1.2.1. Cenu za služby súvisiace s prepravou pre príslušné OM určuje dodávateľ v zmysle Rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorým sa spoločnosti eustream, a.s. ako prevádzkovateľovi prepravnej siete určujú tarify za prístup do prepravnej siete a prepravu plynu (ďalej len „Rozhodnutie PPS“) platného v čase dodávky v závislosti od DMM a so zohľadnením všetkých poplatkov vyplývajúcich z platného Rozhodnutia PPS, pričom dodávateľ si má právo vždy pred začiatkom každého kalendárneho roka zvoliť vstupný bod, cez ktorý zabezpečuje dodávku plynu pre odberateľa; tento vstupný bod použije na výpočet príslušnej sadzby.

1.2.2. V prípade vzniku mimoriadnej situácie a z toho vyplývajúcej zmeny tokov zemného plynu je dodávateľ oprávnený zmeniť prepravnú sieť, prostredníctvom ktorých zabezpečuje dodávku plynu pre odberateľa. Cena za služby spojené s prepravou bude v príslušnom fakturačnom období v takom prípade určená v zmysle príslušných, v čase dodávky plynu platných a účinných, cenových rozhodnutí príslušných regulačných orgánov na území Slovenskej republiky (ÚRSO), Českej republiky (ERÚ), Nemeckej republiky

(Bnetza), ktorými sa príslušným prevádzkovateľom prepravných sietí (t.j. eustream, a.s. pre územie Slovenskej republiky, NET4GAS, s.r.o. pre územie Českej republiky, OGE pre územie Nemeckej republiky) určujú tarify za prístup do prepravných sietí a prepravu plynu. Cena prepravy sa skladá z ceny za prepravu v rámci Nemecka z THE hubu na výstupný bod Waidhaus z Nemecka do Českej republiky, vstupný bod Waidhaus a výstupný bod Lanžhot (v zmysle prevádzkových predpisov pre prepravnú sieť Českej republiky), vstupný bod Lanžhot a výstupný bod Domáci bod (oboje v zmysle Prevádzkového poriadku eustream, a.s.).

1.3. Cena za služby obchodníka

- 1.3.1. Cena za služby obchodníka pozostáva z fixnej mesačnej sadzby (FMS_o) a zo sadzby za odobratý plyn (SOP_o).
- 1.3.2. Jednotlivé zložky platné pre príslušné Obdobie OM sú dohodnuté nasledovne a vzťahuje sa na ne indexácia v zmysle bodu 1.3.3.:

Číslo OM, resp. p. číslo (OM i) podľa prílohy č. 1	FMS_o [EUR/mesiac]	SOP_F [EUR/kWh]	Obdobie od – do
1	111,09	0,15350	01.01.2023-31.12.2023

SOP_o je dohodnutá v pevnej výške SOP_F podľa tohto bodu.

- 1.3.3. Dodávateľ má právo upraviť počas platnosti zmluvy s účinnosťou od 1.1. každého kalendárneho roka t, počnúc rokom nasledujúcim po začiatku dodávky podľa tejto zmluvy, resp. dodatku k zmluve, každú hodnotu FMS_o v zmysle bodu 1.3.2. platnú pre jednotlivé OM, prípadne upravenú postupom v zmysle tohto bodu, jej pre násobením harmonizovaným indexom spotrebiteľských cien (HICP) podeleným hodnotou 100. Ak je hodnota HICP menšia ako 100, hodnota FMS_o sa neupravuje. Hodnota takto upravenej FMS_o sa zaokrúhli na dve desatinné miesta.

Hodnota HICP použitá vo výpočtoch sa stanoví ako aritmetický priemer ukazovateľov HICP, a to za mesiace november a december kalendárneho roka t-2 a január až október kalendárneho roka t-1, kde t je kalendárny rok, pre ktorý sa úprava ceny aplikuje. Jednotlivé údaje o HICP sú zverejnené Štatistickým úradom Slovenskej republiky (zdroj www.statistics.sk) ako údaj „Harmonizované indexy spotrebiteľských cien oproti rovnakému obdobiu minulého roku“. Pre prípad, ak by Štatistický úrad SR prestal zverejňovať údaj o HICP špecifikovaný v tomto bode, dodávateľ je oprávnený nahradiť tento údaj iným dostupným údajom, ktorý mu v najväčšej miere zodpovedá.

2. Vyhodnotenie množstiev

- 2.1. Dodávateľ má právo vyhodnotiť SZM po skončení každého Vyhodnocovacieho obdobia, a to spôsobom a s dôsledkami uvedenými v tomto bode.

Ak odberateľ za príslušné Vyhodnocovacie obdobie odoberie množstvo energie v plyne menšie ako SZM_{min} , dodávateľ je oprávnený po vykonaní vyhodnotenia zvýšiť cenu za každú kWh odobratej energie počas tohto Vyhodnocovacieho obdobia až o výšku určenú nasledovne:

$$ZC = \frac{k \times SOP_{Omin} \times (Y - X)}{X} \quad [\text{EUR/kWh}]$$

kde

ZC – maximálne zvýšenie ceny za skutočne odobraté množstvo energie v plyne v príslušnom Vyhodnocovacom období v EUR/kWh,

k – koeficient pre potreby použitia sadzby za odobratý plyn SOP_{Omin} pri výpočte ZC a pri výpočte platby P podľa tohto bodu,

X – skutočne odobraté množstvo energie v plyne za príslušné Vyhodnocovacie obdobie za všetky OM v kWh, pričom minimálna hodnota X je 1,

SOP_{Omin} – najnižšia sadzba za odobratý plyn SOP_o

- (i) spomedzi všetkých SOP_o dohodnutých pre jednotlivé OM platných pre posledný mesiac príslušného Vyhodnocovacieho obdobia, resp.
- (ii) v prípade ukončenia zmluvy pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia, spomedzi všetkých SOP_o platných bezprostredne pred ukončením tejto zmluvy,

Y – hodnota zmluvne dohodnutého množstva v kWh pre potreby výpočtu ZC a platby P.

Pre príslušné Vyhodnocovacie obdobie, v ktorom je dodávateľ výhradným dodávateľom do jednotlivých OM podľa tejto zmluvy, je množstvo „Y“ rovné SZM_{min} a koeficient „k“ určený vo výške 0,25.

Dohoda o pravidle pre vyhodnotenie množstva odobratého plynu v zmysle tohto bodu vychádza z deklarácie odberateľa, že dodávateľ bude výlučným dodávateľom plynu na príslušných OM odberateľa po dobu trvania tejto zmluvy. V prípade, ak by počas trvania tejto zmluvy došlo k zmene počtu dodávateľov na ktoromkoľvek príslušnom OM, je odberateľ o tejto skutočnosti povinný informovať dodávateľa bez zbytočného odkladu. Pravidlá pre vyhodnotenie množstva odobratého plynu v zmysle tohto bodu sa v takom prípade v príslušnom Vyhodnocovacom období upravujú tak, že dodávateľ použije pre výpočet ZC a platby P množstvo „Y“ rovné SZM a koeficient „k“ vo výške 1.

V prípade, ak odberateľ v príslušnom Vyhodnocovacom období neodoberie žiadnu kWh odobratej energie v plyne, t.j. $X = 0$, je dodávateľ oprávnený po vykonaní vyhodnotenia vyfakturovať odberateľovi platbu (P) vypočítanú nasledovne:

$$P = k \times SOP_{Omin} \times Y \text{ [EUR]}$$

2.2. V prípade ukončenia zmluvy pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia má dodávateľ právo vyhodnotiť SZM za všetky OM za obdobie všetkých nevyhodnotených Vyhodnocovacích období v zmysle bodu 2.1. ku dňu ukončenia zmluvy.

2.3. V prípade, ak kumulovaný skutočný odber odberateľa počas príslušného Vyhodnocovacieho obdobia presiahne SZM_{max} , dodávateľ je oprávnený oceniť každú kWh odobratú v príslušnom fakturačnom období nad SZM_{max} 2-násobkom sadzby SOP_{MAvg} , ktorá sa vypočíta nasledovne:

$$SOP_{MAvg} = THE_{MAvg} / 1000 \text{ [EUR/kWh]}$$

kde

THE_{MAvg} - znamená aritmetický priemer hodnoty THE Month Settlement Price zverejnenej v časti All Contracts na príslušný mesiac t (THE_{MA}), a to za posledný obchodovateľný deň mesiaca t-2 a hodnota THE_{MA} pre prvý až predposledný obchodovateľný deň mesiaca t-1, ktoré sú publikované na dennej báze na stránke Powernext (www.powernext.com) v časti Pegas Markets/Futures market data.

V prípade, že sa umiestnenie príslušnej hodnoty THE, resp. názov príslušného produktu zmení, dodávateľ pre stanovenie ceny použije príslušnú hodnotu zo zodpovedajúceho dostupného umiestnenia.

V prípade, že v čase stanovenia ceny nie je k dispozícii niektorá z hodnôt potrebná pre výpočet THE_{MAvg} , nakoľko táto nebola na stránke Powernext (www.powernext.com) zverejnená, dodávateľ použije hodnotu z iného dostupného zdroja zverejňujúceho požadované ceny príslušnej komoditnej burzy.

Takto vypočítanú zvýšenú cenu pre jednotlivé OM dodávateľ upraví v prvý Deň každého kalendárneho mesiaca a je účinná vždy od prvého dňa do posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.

2.4. Ak odberateľ v ktoromkoľvek Dni na ktoromkoľvek OM odoberie množstvo plynu presahujúce DMM uvedené pre príslušné OM v zmluve, odberateľ zaplatí dodávateľovi za určený počet prekročení DMM v danom mesiaci za objem prekročenia na výstupnom bode nad príslušný limit sadzbu v zmysle platného Rozhodnutia, ktorú by bol povinný zaplatiť, keby mal pre toto obdobie uzavretú samostatnú zmluvu o distribúcii plynu do príslušného OM.

Ak počas daného mesiaca v ktoromkoľvek Dni odberateľ odobral množstvo plynu presahujúce DMM uvedené v zmluve na jednom alebo viacerých OM a súčasne v tomto Dni došlo voči dodávateľovi k uplatneniu poplatku za prekročenie dennej distribučnej kapacity na vstupnom bode v zmysle platného Rozhodnutia, odberateľ popri poplatku uvedenom v prvej vete tohto bodu zaplatí pre tento Deň za objem prekročenia DMM nad príslušný limit na každom príslušnom OM aj poplatok za prekročenie dennej distribučnej kapacity na vstupnom bode v sadzbe určenej v zmysle platného Rozhodnutia. V prípade, ak je ročná sadzba za prístup do vysokotlakovej distribučnej siete v Rozhodnutí určená v inej jednotke, ako je jednotka dohodnutého DMM, pre potreby jej prepočtu z €/kWh na €/m³, prípadne naopak, sa použije hodnota spaľovacieho tepla objemového určená v Rozhodnutí. V prípade, ak by v Rozhodnutí hodnota spaľovacieho tepla objemového nebola určená, na prepočet sadzby bude použitá hodnota vypočítaná ako aritmetický priemer denných hodnôt spaľovacieho tepla objemového zverejnených PDS na svojom webovom sídle, a to za obdobie kalendárneho roka predchádzajúceho 1.dňu príslušného fakturačného obdobia podľa tejto zmluvy. Výsledná sadzba sa zaokrúhli na 5 desatinných miest podľa matematických pravidiel pre

zaokrúhľovanie. Ak dôjde k prekročeniu dennej distribučnej kapacity z dôvodu zmeny letného času na stredoeurópsky čas, dodávateľ pri vyhodnotení prekročenia zohľadní, že Deň trvá v tomto prípade 25 hodín.

Pre vylúčenie pochybností zmluvné strany deklarujú, že uplatnenie sadziieb a poplatkov podľa tohto bodu sa nepovažuje za uplatnenie sankcie, ale za uplatnenie poplatku za dodávku plynu nad zmluvne dohodnuté DMM.

3. Uplatnenie zložiek cien

3.1. Dodávateľ má právo uplatniť príslušnú fixnú mesačnú sadzbu FMS pre jednotlivé OM počas príslušného Obdobia OM, a to za každý kalendárny mesiac. V prípade, ak je dohodnuté kratšie fakturačné obdobie ako kalendárny mesiac, uplatňuje sa alikvotný podiel príslušnej FMS pripadajúci na toto obdobie pri rovnomernom rozpočítaní tejto sadzby na jednotlivé dni mesiaca. V prípade ukončenia, resp. začatia odberu v priebehu mesiaca sa príslušná FMS za daný mesiac fakturuje vo výške stanovenej v príslušných bodoch článku 1. tejto prílohy. V prípade predčasného ukončenia odberu na príslušnom OM, resp. v prípade predčasného ukončenia zmluvy má dodávateľ právo dofakturovať platbu za príslušnú FMS pre každé príslušné OM za obdobie do konca Obdobia OM.

3.2. Dodávateľ má právo uplatniť príslušnú výkonovú sadzbu (VS) pre jednotlivé OM počas príslušného Obdobia OM. Ročná platba vzťahujúca sa k príslušnej VS sa vypočíta ako súčin DMM dohodnutého pre jednotlivé OM v prílohe č. 1 tejto zmluvy a príslušnej hodnoty VS. Mesačná platba vzťahujúca sa k príslušnej VS sa vypočíta ako 1/12 ročnej platby vzťahujúcej sa k príslušnej hodnote VS.

V prípade, ak je dohodnuté kratšie fakturačné obdobie ako kalendárny mesiac, uplatňuje sa alikvotný podiel mesačnej platby vzťahujúcej sa k príslušnej VS pripadajúci na toto obdobie pri rovnomernom rozpočítaní mesačnej platby vzťahujúcej sa k tejto sadzbe na jednotlivé dni mesiaca.

V prípade ukončenia, resp. začatia odberu v priebehu mesiaca sa príslušná VS za daný mesiac fakturuje vo výške mesačnej platby vzťahujúcej sa k tejto sadzbe.

V prípade predčasného ukončenia odberu na príslušnom OM, resp. v prípade predčasného ukončenia zmluvy má dodávateľ právo dofakturovať platbu za príslušnú VS pre každé príslušné OM až do výšky neuhradenej časti ročnej platby vzťahujúcej sa k tejto sadzbe do konca Obdobia OM.

3.3. Platby za odobraté množstvo energie v plyne sa pre príslušné OM vypočítajú ako súčiny skutočne odobratého množstva energie v plyne počas príslušného fakturačného obdobia a hodnôt príslušných sadziieb za odobratý plyn platných pre príslušný kalendárny mesiac.

4. Zmena množstiev existujúcich OM, pripojenie nového OM k zmluve

V prípade akejkoľvek zmeny zmluvy súvisiacej so zmenou zmluvných množstiev existujúcich OM alebo pripojením nových OM si odberateľ s dodávateľom dohodne spôsob ocenenia pre príslušné OM ako aj spôsob vyhodnotenia množstiev.

II.

Ostatné ustanovenia zmluvy o dodávke plynu v znení jej dodatkov, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, ostávajú nezmenené v pôvodnom znení.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom 1.1.2023, ak bude dodávateľovi zo strany PDS pridelená distribučná kapacita pre príslušné OM v rozsahu tejto zmluvy.

Tento dodatok je podpísaný v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis, z ktorých každý má platnosť originálu.

Zmluvné strany prehlasujú, že tento dodatok pred podpisom riadne prečítali, s jeho obsahom bez výhrad súhlasia, že bol uzatvorený po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jeho obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej a vážnej vôle zmluvných strán, že nie je urobený v omyle a svojím obsahom alebo účelom neodporuje alebo neobchádza zákon, na znak čoho pripájajú zmluvné strany svoje vlastnoručné podpisy.

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

.....
Ing. Juraj Šuda
manažér predaja
splnomocnený zástupca dodávateľa

.....
Ing. Zuzana Petrášová
konateľ

.....
Ing. Rastislav Valica
manažér predaja
splnomocnený zástupca dodávateľa

Miesto: Žilina, dňa 13.12.2022

Miesto:....., dňa:.....